

OTHER

Order No. 50 (inquiry) was called and postponed until the next sitting.

Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Spivak, calling the attention of the Senate to the budget presented by the Minister of Finance on Monday, February 27, 1995.

After debate,

The Honourable Senator Berntson moved, seconded by the Honourable Senator MacDonald (*Halifax*), that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting.

The question being put on the motion, it was adopted.

Orders No. 46, 48, 47 (inquiries), 66 (motion), 43 and 36 (inquiries) were called and postponed until the next sitting.

REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE SENATE PURSUANT TO RULE 29(2):

Reports of the Canada Ports Corporation - Halifax Port Corporation, Montréal Port Corporation, Prince Rupert Port Corporation, Port of Québec Corporation, Saint John Port Corporation, St. John's Port Corporation and Vancouver Port Corporation, including their accounts and financial statements certified by the auditors, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-786.

Report of the Laurentian Pilotage Authority, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-787.

Report of the Canada Mortgage and Housing Corporation, including its accounts and financial statements certified by the auditors, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-788.

Report of Petro-Canada Limited, including its accounts and financial statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1994, pursuant to the *Financial Administration Act*, R.S.C. 1985, c. F-11, s. 150(1).—Sessional Paper No. 1/35-789.

ADJOURNMENT

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Pearson:

AUTRES

L'article n° 50 (interpellation) est appelé et différé à la prochaine séance.

Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Spivak, attirant l'attention du Sénat sur le budget présenté par le ministre des Finances le lundi 27 février 1995.

Après débat,

L'honorable sénateur Berntson propose, appuyé par l'honorable sénateur MacDonald (*Halifax*), que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée à la prochaine séance.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Les articles n°s 46, 48, 47 (interpellations), 66 (motion), 43 et 36 (interpellations) sont appelés et différés à la prochaine séance.

RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DU SÉNAT CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 29(2) DU RÈGLEMENT

Rapport de la Société canadienne des ports - de la Société du port de Halifax, de la Société du port de Montréal, de la Société du port de Prince Rupert, de la Société du port du Québec, de la Société du port de Saint John, de la Société du port de St. John's et de la Société du port de Vancouver, y compris leurs comptes et états financiers certifiés par les vérificateurs pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-786.

Rapport de l'Administration de pilotage des Laurentides, y compris les comptes et états financiers certifiés par le Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-787.

Rapport de la Société canadienne d'hypothèque et de logement, y compris les comptes et états financiers certifiés par les vérificateurs, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-788.

Rapport de Petro-Canada Limitée, y compris les comptes et états financiers du Vérificateur général, pour l'exercice terminé le 31 décembre 1994, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, L.R.C. 1985, ch. F-11, par. 150(1).—Document parlementaire n° 1/35-789.

AJOURNEMENT

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Pearson,